

2009年4月吉日

上海市版權保護協會
ビジネスソフトウェアアライアンス(BSA)
コンピュータソフトウェア著作権協会(ACCS)

「上海市正規ソフト利用コンプライアント企業」 表彰活動へのご参加のお願い

拝啓

時下益々ご清祥のこととお慶び申し上げます。平素は、上海市版權保護協會の活動につきご指導ご鞭撻を賜り、心より感謝申し上げます。

さて、国際的都市において、知的財産権の保護レベルはすでに都市の投資環境を評価する必須の指標になりつつあります。上海市版權局では、2006年より企業におけるソフト正規版化に積極的に取り組んでおり、以来、正規ソフト利用ないしコンプライアンスの面での優れた実績を評価された企業は奨励され、上海市の投資環境の改善とあいまって、外資企業の進出は盛んに行われております。

このような状況の中、上海市版權保護協會、(米国)ビジネスソフトウェアアライアンス(BSA)、(日本)コンピュータソフトウェア著作権協会(ACCS)では、上海市版權局、日本貿易振興機構(JETRO)上海事務所の後援を得て、このたび、合同で「上海市正規ソフト利用コンプライアント企業」(中国語:上海市使用正版軟件守法誠信企業)表彰活動を行うことといたしました。

当活動は、国家版權局をはじめとする9省庁による「企業正規ソフト使用推進の実施方案」の実施を徹底し、上海市における企業の正規ソフト利用率を向上させるだけでなく、2008年4月1日より施行されている日本の「金融商品取引法」等が要求するITコンプライアンスや内部統制の達成について、在上海の日系企業の一助となるものです。

当活動は、①「上海市正規ソフト利用コンプライアント企業」表彰活動動員大会及びセミナー開催(2009年4月21日)、②企業によるソフトウェア正規版化と主催者によるソフトウェア監査の実施(2009年5月～8月)、③「上海市正規ソフト利用コンプライアント企業」表彰大会(2009年9月予定)の3段階に分けて進めて参ります。

当協會では、上海の經濟發展にとって、日系企業が既に必要不可欠な力の一つとなっており、貴社の貢献も多大なものと確信しております。つきましては、貴社におきましても当活動の主旨をご理解いただいた上で、ぜひ積極的なご参加を賜りたく、お願い申し上げます。

敬具

記

①「上海市正規ソフト利用コンプライアント企業」表彰活動(日系)動員大会

主催:

上海市版權保護協會、(米国)ビジネスソフトウェアアライアンス(BSA)、
(日本)コンピュータソフトウェア著作権協會(ACCS)

後援:

上海市版權局、日本貿易振興機構(JETRO)上海事務所

日時:

2009年4月21日(火) 14:00-17:00 (13:30 受付開始)

場所:

上海衡山賓館 (徐匯区衡山路 534 号)3F 百花厅

内容:

1. 「上海市正規ソフト利用コンプライアント企業」表彰活動・開幕式
市政府、関係機構によるご挨拶と、主催者側より、本活動の目的、概要のご説明をいたします。
2. 記念講演会
ソフトウェア利用に関する法律規定、ソフトウェア資産管理に関する実務、日本の金融商品取引法(J-SOX)や会社法で要求される内部統制とソフトウェア管理の関連等について、中日の専門家による講演を行います。

②企業によるソフトウェア正規版化と主催者によるソフトウェア監査の実施

(2009年5月～8月)

正規版ソフトウェアの導入および管理を自主的に推進いただける皆様のうち、自薦等の方法で主催者側にお申し込みいただいた企業について、主催者側より、ソフトウェア管理に関するアドバイス等のほか、ソフトウェア管理に関する監査を実施させていただきます。

③「上海市正規ソフト利用コンプライアント企業」表彰大会(2009年9月予定)

主催者側によるソフトウェア監査の結果が優良であった企業の皆様を選出させていただき、上海市版權保護協會および BSA、ACCS より、「上海市正規ソフト利用コンプライアント企業」として表彰いたします。

また BSA からは、表彰企業の皆様に対して、表彰後のソフトウェア管理の継続に関するコンサルティングや、BSA が発行する資料にベストケースとして紹介させていただくサービス等を、無償で提供します。

当日は中日両国の主要メディアからの取材・報道が行われる予定です。

④本活動への参加申し込み方法

4月21日に開催いたします動員大会について、多くの皆様のご参加をお待ちしております。

お申し込みは、本状に添付いたしました申込書に必要事項をご記入いただき、FAX または電子メールで、4月17日(金)までにご送付ください。

以上

質問や不明な点がある場合、上海市版權保護協會の陸氏まで電話で、あるいはcpa.shanghai@gmail.comまでEメールで問い合わせください。

「上海市正規ソフト利用コンプライアント企業」

表彰活動（日系）動員大会 参加申込書

2009年4月17日（金曜日）までにご返送ください。

Fax の場合、021-6467-1919まで Eメールの場合、cpa.shanghai@gmail.com まで 担当者： _____ 電話： _____
--

2009年4月21日（13:30～17:00）に開催される動員大会に参加します。

名前： _____ 役職： _____

企業名： _____

電話： _____ ファクス： _____ Eメール： _____

自ら参加できませんが、代理者が参加します。

名前： _____ 役職： _____

企業名： _____

電話： _____ ファクス： _____ Eメール： _____

ご署名

日付